

**VERBALE n. 2**  
**CALENDARIO DELLE PROVE D'ESAME**

La Commissione Giudicatrice delle prove di selezione per l'assunzione di n. 1 impiegato a contratto da adibire ai servizi di Assistente Amministrativo nel settore consolare;

VISTO l'Avviso affisso all'Albo dell'Ambasciata d'Italia a Berna in data 24 luglio 2015;

VISTO il verbale di chiusura del termine legale di presentazione delle domande (ore 24:00 del 24 agosto 2015);

FA STATO con il presente verbale di avere fissato alla data del **27 ottobre 2015 alle ore 9.00**, l'inizio delle prove d'esame che si svolgeranno secondo il seguente calendario:

**Ore 9.00:** convocazione dei candidati presso la **Sala Riunioni della CASA D'ITALIA - Bühlstrasse 57, 3012 Berna.**

I candidati ammessi alle prove dovranno presentarsi muniti di documento di riconoscimento in corso di validità.

**Ore 9.30:** inizio della prova scritta (traduzione scritta, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio dall'italiano al tedesco, per i quali i candidati disporranno di un'ora di tempo).

**Ore 11.00:** inizio correzione degli elaborati da parte degli esperti di lingua nominati dal Presidente della Commissione Giudicatrice;

**Ore 13.30:** affissione nella Sala del concorso dell'elenco dei candidati che abbiano conseguito nella prova scritta un punteggio utile ai fini del conseguimento per l'idoneità;

**Ore 14.00:** i candidati ammessi a sostenere le prove orali e la prova pratica saranno chiamati secondo l'ordine alfabetico dei rispettivi cognomi. La prova orale consisterà in un colloquio consistente in: una conversazione in lingua italiana, intesa a verificare l'ottima conoscenza della lingua, le attitudini professionali dei candidati e le loro condizioni di persone effettivamente integrate nell'ambiente locale. Nel corso di detto colloquio verranno accertate nei candidati le conoscenze in materia di attività svolta dagli Uffici diplomatico-consolare all'estero; una conversazione in lingua tedesca allo scopo di valutarne l'approfondita conoscenza, nel corso della quale i candidati dovranno effettuare una traduzione orale estemporanea, senza l'uso del dizionario, di un breve testo d'ufficio dalla lingua predetta in italiano; una prova pratica di uso del personal computer per lo svolgimento di mansioni d'ufficio; una prova a carattere eminentemente pratico di collaborazione consolare; una prova facoltativa in lingua francese per valutare il buon grado di conoscenza della lingua consistente in una conversazione e traduzione orale estemporanea, senza l'uso del dizionario.

La Commissione individua e gradua le seguenti fasce di valutazione, da adottare in relazione ad ogni specifica prova concorsuale:

- sino a 59/100: prova che dimostra un livello insufficiente di conoscenza della materia;
- tra 60/100 e 69/100: prova che dimostra un livello sufficiente di conoscenza della materia;
- tra 70/100 e 79/100: prova che dimostra un livello buono di conoscenza della materia;
- tra 80/100 e 89/100: prova che dimostra un livello ottimo di conoscenza della materia;
- tra 90/100 a 100/100: prova che dimostra un livello eccellente di conoscenza della materia.

Nel caso in cui il numero di candidati non permettesse alla Commissione Giudicatrice di ultimare tutte le prove d'esame nella giornata del 27 ottobre 2015, queste verranno proseguite nella giornata del **28 ottobre 2015, dalle ore 9.00**, presso la sede della **Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia a Berna (Sala Riunioni - Willadingweg, 23 - 3006 Berna)**.

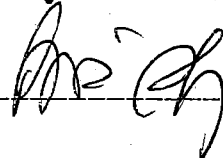
Il presente verbale viene affisso all'Albo dell'Ambasciata d'Italia a partire da oggi e fino al termine delle prove stesse e verrà inviato ad ogni singolo candidato unitamente alla lettera di convocazione.

Berna, 6 ottobre 2015

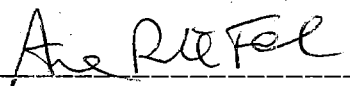
Il Presidente Primo Consigliere Matteo ROMITELLI



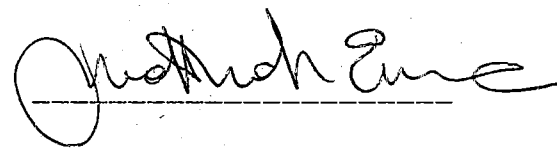
Il Membro Coordinatore Amministrativo Rita PATRIGNANI



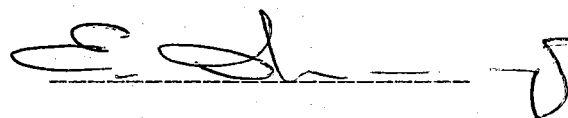
Il Membro con funzioni di Segretario  
Collaboratore di Amministrazione Anna Rita FABI



Il Membro nominato Esperto per l'accertamento delle  
conoscenze in materia informatica  
Funzionario Informatico Enrico MATTIOLI



L'Esperto per la lingua tedesca e francese  
Collaboratore di Amministrazione a contratto  
Elena (Helene) ALTENBURGER



L'Esperto per la lingua tedesca  
Collaboratore di Amministrazione a contratto  
Monique BIERI

